

Nassif Nassars Schriften, chronologisch geordnet nach dem Jahr ihrer Erstauflage

Kurztitel	Jahr ¹	Titel Originalsprache	Übers. der arabischen Titel	Erscheinungsort, Verlag	Bemerkungen
<i>Pensée</i>	1967, *1997	<i>La pensée réaliste d'Ibn Khaldun</i>		Paris, Presses Universitaires de France	Thèse pour le Doctorat ès Lettres présentée à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'Université de Paris. Hier zitiert nach der 1. Aufl.
<i>Recherches</i>	1967	<i>Recherches sur la notion d'approche de l'être [d'après Gabriel Marcel]</i>		[Als Monographie unveröffentlicht]	Thèse complémentaire pour le Doctorat ès Lettres. Université de Paris 1967, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines; 166 Seiten. Veröffentlicht in einer Reihe von Artikeln: La mystère de l'être dans le théâtre de Gabriel Marcel, in: Annales de Lettres Françaises 7-8 (1989–1990) 87–105; La critique du cogito chez Gabriel Marcel, in: Annales de Philosophie 13 (1992) 1–15; La méthode ontologique de Gabriel Marcel, in: Annales de Philosophie 14 (1993) 25–36; Gabriel Marcel. De l'existence à l'être, in: Annales de Philosophie 15 (1994) 21–43.
<i>Nahwa</i>	1970, *2016	<i>Nahwa nuğama' ġadid. Muqaddimāt asāriyya fī naqd al-nuğama' at-iafī</i>	<i>In Richtung einer neuen Gesellschaft. Prolegomena zur Kritik der konfessionalistischen Gesellschaft</i>	1. Aufl.: Bairūt, Dār an-Nahār; 2.–5. Aufl.: Bairūt, Dār at-Talīa; 6. Aufl.: Bairūt, Markaz Dirāsāt al-Wahda al-'Arabiyya	Hier zitiert nach der 5. Aufl.
<i>Istiqlal</i>	1975, *2009	<i>Tariq al-istiqlāl al-falsafī. Sabīl al-fīl al-'arabī ilā l-hurriyya wa-l-ibdā'</i>	<i>Die Methode der philosophischen Autonomie. Der Weg des arabischen Denkens zur Freiheit und Innovation</i>	Bairūt, Dār at-Talīa	Gelangte wegen des Ausbruchs des libanesischen Bürgerkriegs erst 1977 auf den Markt.

1 Erste sowie neueste Auflage. Wenn in der Tabelle nicht anders vermerkt, wurde nach der bisher neuesten Auflage zitiert.

<i>Mafhūm al-umma</i>	1978, ¹ 2003	<i>Mafhūm al-umma bayna d-dīn wa-t-tārīḥ. Dirāsa fī madlāl al-umma fī t-turāt al-ʿarabī al-islāmī</i>	Der Begriff der Nation zwischen Religion und Geschichte. Studie über die Bedeutung von 'umma' im arabisch-islamischen kulturellen Erbe	Bairūt, Dār at-Taʿlīʿa, ausser 4. Aufl. von 1992; Bairūt, Dār Amwāḡ	Ab der 2. Aufl. (1980) erweitert.
<i>Māraka</i>	1980, ² 1986	<i>al-Falsafa fī marakat al-ʿi-diyūlūḡyya</i>	Die Philosophie im Kampf mit der Ideologie	Bairūt, Dār at-Taʿlīʿa	
<i>Mutārāḡāt</i>	1986	<i>Mutārāḡāt li-l-ʿaql al-mulazim. Fī baʿd muškilāt as-siyāsa wa-d-dīn wa-l-ʿi-diyūlūḡyya</i>	Ausprachen an die engagierte Vernunft. Über einige Probleme von Politik, Religion und Ideologie	Bairūt, Dār at-Taʿlīʿa	
<i>Tasawwūrāt</i>	1986, ³ 2017	<i>Tasawwūrāt al-umma al-muʿāšira. Dirāsa taḥlīlīyya li-mafāḥīm al-umma fī l-fīk al-ʿarabī al-ḡadīḡ wa-l-muʿāšir</i>	Vorstellungen von der zeitgenössischen Nation. Analytische Studie des Begriffs der 'umma' im modernen und zeitgenössischen arabischen Denken	1. Aufl.: al-Kūwait, Muʿassasat al-Kuwait li-t-taʿaddum al-ʿilmī; 2. Aufl.: Bairūt, Dār Amwāḡ; 3. Aufl.: Bairūt, al-Markaz al-ʿArabi li-l-Abḡāḡ wa-Dirāsāt as-Siyāsāt	Hier zitiert nach der 2. Aufl.
<i>Mīḡakk</i>	1994	<i>al-Idiyūlūḡyya ʿalā l-mīḡakk. Fuṣūḡ ḡadīda fī taḥlīl al-idiyūlūḡyya wa-naqdiḡā</i>	Die Ideologie auf dem Prüfstein. Neue Artikel zur Analyse der Ideologie sowie ihrer Kritik	Bairūt, Dār at-Taʿlīʿa	
<i>Sulḡa</i>	1995, ⁴ 2018	<i>Manīḡa as-sulḡa. Madḡal ilā falsafat al-amr</i>	Die Logik der Herrschaft. Einführung in die Philosophie des Befehls	1. und 2. Aufl.: Bairūt, Dār Amwāḡ; 3. Aufl.: Bairūt, Markaz Dirāsāt al-Waḡda al-ʿArabiyya	Hier zitiert nach der 2. Aufl.
<i>Tafkīr</i>	1997, ⁵ 2004	<i>at-Tafkīr wa-l-ḡiḡra. Min at-turāt ilā n-nabḡa al-ʿarabiyya at-ʿāniyya</i>	Das Denken und die Emigration. Vom eigenkulturellen Erbe zur zweiten arabischen Renaissance	1. Aufl.: Bairūt, Dār an-Nahār; 2. Aufl.: Bairūt, Dār at-Taʿlīʿa	

<i>Tarbiya</i>	2000, *2005	<i>Fi t-Tarbiya uwa-s-siyāsa. Matā yaṣīr al-fard fi d-duwal al-'ara-biyya, muwaṭṭan?</i>	<i>Über Bildung und Politik. Wann wird das Individuum in den arabischen Staaten ein Bürger?</i>	Bairūt: Dār at-Ṭalī'a	2. Aufl. durch zwei Aufsätze ergänzt.
<i>Wagūd</i>	2001	<i>Maqāla fi l-uḡūd. Qirā'a naq-driyya li-sīra ḡatbiyya falsafiyya</i>	<i>Abhandlung über die Existenz. Kritische Lektüre einer philosophischen Autobiographie</i>	Bairūt: Dār an-Nahār	
<i>Ḥurriyya</i>	2003, *2013	<i>Bāb al-ḥurriyya. Inbiāa al-uḡūd bi-l-fil</i>	<i>Das Tor zur Freiheit. Das Ausströmen der Existenz durch die Handlung</i>	Bairūt: Dār at-Ṭalī'a	2. Aufl. leicht ergänzt.
<i>Ḍāt</i>	2008	<i>aḍ-Ḍāt uwa-l-ḥuḍūr. Baḥṭ fi mabādī' al-uḡūd at-tārīḫi</i>	<i>Das Selbst und die Gegenwartigkeit. Untersuchung über die Prinzipien der historischen Existenz</i>	Bairūt: Dār at-Ṭalī'a	
<i>Iṣārāt</i>	2011	<i>al-Iṣārāt uwa-l-masālik. Min iṭwān Ibn Ruṣd ilā riḥāb al-'almāniyya</i>	<i>Zeichen und Wege. Vom Gebetsraum Ibn Ruṣds in die Weiten des Sakralismus</i>	Bairūt: Dār at-Ṭalī'a	
<i>Dimuḡraṭriyya</i>	2017	<i>ad-Dimuḡraṭriyya uwa-s-sirā' al-aḡāḍi</i>	<i>Die Demokratie und der Dognmenstreit</i>	Bairūt: aṣ-Ṣabaka al-'Arabiyya li-l-Abḥāṭ wa-n-Naṣr	
<i>Mānā</i>	2018	<i>an-Nūr uwa-l-ma'nā. Tā'am-mulāt 'alā diḡf al-amal</i>	<i>Das Licht und die Beden-tung. Betrachtungen an den Ufern der Hoffnung</i>	Bairūt: Dār at-Ṭalī'a	